

UBND QUẬN LONG BIÊN
TRƯỜNG TIỂU HỌC VIỆT HƯNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 15/TB-THVH

Long Biên, ngày 18 tháng 01 năm 2023

THÔNG BÁO

Về việc niêm yết công khai kê khai tài sản của viên chức quản lý và kế toán năm 2022

Căn cứ Thông tư 36/2017/TT-BGD&ĐT ngày 28/12/2017 của Bộ GD&ĐT ban hành quy chế thực hiện công khai đối với cơ sở giáo dục của hệ thống giáo dục quốc dân;

Căn cứ Luật phòng, chống tham nhũng ngày 20/11/2018 của Quốc hội; Nghị định số 130/2020/NĐ-CP ngày 30/10/2020 của Chính phủ về kiểm soát tài sản thu nhập của người có chức vụ, quyền hạn trong cơ quan, tổ chức, đơn vị;

Căn cứ Kế hoạch số 536/KH-UBND ngày 07/12/2022 của UBND quận Long Biên về triển khai thực hiện công tác kê khai tài sản, thu nhập của người có chức vụ, quyền hạn trong cơ quan, tổ chức, đơn vị năm 2022;

Căn cứ vào công văn số 471/NV-KKTS ngày 14/12/2022 của Phòng Nội vụ về hướng dẫn thực hiện kê khai tài sản thu nhập năm 2022.

Căn cứ vào Kế hoạch số 20/KH-THVH ngày 01/9/2022 về thực hiện công khai của nhà trường;

Vậy Trường Tiểu học Việt Hưng thông báo các tới các đồng chí trong nhà trường được biết.

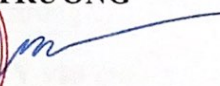
Thời gian: Từ ngày 18/01/2023 đến 31/03/2023.

Địa điểm: Tại bảng tin, đăng trên cổng TTĐT nhà trường.

Mọi tổ chức, cá nhân có kiến nghị, đề xuất xin liên lạc với đ/c Nguyễn Thị Thức – Hiệu trưởng - Trường bộ phận tiếp nhận và trả kết quả giải quyết TTHC (SĐT: 0982840880)/.

Nơi nhận:

- Bảng tin thông báo; (để niêm yết)
- Lưu: VP.

 **HIỆU TRƯỞNG**

Nguyễn Thị Thức

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP LẦN ĐẦU

(Ngày 26 tháng 12 năm 2022)⁽²⁾

I. THÔNG TIN CHUNG ⁽²⁾

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **HOÀNG YẾN** Ngày tháng năm sinh: **03/09/1979**
- Chức vụ/chức danh công tác: **Phó Hiệu trưởng.**
- Cơ quan/đơn vị công tác: **Trường Tiểu học Việt Hưng, Long Biên, Hà Nội.**
- Nơi thường trú: **Số nhà 9, ngách 268/100/3, tổ 27, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**
- Số căn cước công dân: **019179001178**

Ngày cấp: **06/04/2021**

Nơi cấp: **Cục QLHC về TTXH.**

2. Chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **TRẦN QUANG CHUNG** Ngày tháng năm sinh: **18/12/1973**
- Nghề nghiệp: **Bộ đội**
- Nơi làm việc (4): **Tổng Công ti 36-CTCP, số 141 phố Hồ Đắc Di, phường Nam Đồng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.**
- Nơi thường trú: **Số nhà 9, ngách 268/100/3, tổ 27, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**
- Số căn cước công dân: **027076000194**

Ngày cấp: **13/06/2016**

Nơi cấp: **Công an Quận Long Biên.**

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

3.1. Con thứ nhất:

- Họ và tên: **TRẦN QUANG ĐÔNG** Ngày tháng năm sinh: **20/11/2005.**
- Nơi thường trú: **Số nhà 9, ngách 268/100/3, tổ 27, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**
- Số căn cước công dân: **001205209078**

Ngày cấp: **12/04/2021**

Nơi cấp: **Cục QLHC về TTXH.**

3.2. Con thứ hai (trở lên): Kê khai tương tự như con thứ nhất.

- Họ và tên: **TRẦN QUANG NAM** Ngày tháng năm sinh: **04/08/2011**
- Nơi thường trú: **Số nhà 9, ngách 268/100/3, tổ 27, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**

Số căn cước công dân: **Chưa cấp.**

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN⁽⁵⁾

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất⁽⁶⁾:

1.1. Đất ở⁽⁷⁾:

1.1.1. Thừa thứ nhất:

1.1.1.1. Thừa thứ nhất:

- Địa chỉ(8): **Số nhà 9, ngách 268/100/3, tổ 27, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**

- Diện tích(9): **55 m²**

- Giá trị(10): **4.100.000.000 đồng (Bốn tỉ một trăm triệu đồng)**

- Giấy chứng nhận quyền sử dụng(11): **Số 04914, ngày cấp 06 tháng 9 năm 2021**
Người đứng tên: **Hoàng Yến và chồng là Trần Quang Chung.**

- Thông tin khác (nếu có)(12): **Được bố mẹ chồng tặng.**

1.1.2. Thừa thứ 2 (trở lên): **Không có.**

1.2. Các loại đất khác⁽¹³⁾: **Không có.**

2. Nhà ở, công trình xây dựng:

2.1. Nhà ở:

2.1.1. Nhà thứ nhất:

- Địa chỉ: **Nhà số 9, ngách 268/100/3, tổ 27, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**

- Loại nhà (14): **nhà riêng lẻ**

- Diện tích sử dụng (15): **180 m² (45m² x 4 tầng)**

- Giá trị (10): **1 800 000 000 đồng (Một tỉ tám trăm triệu đồng)**

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu:

- Thông tin khác (nếu có): **Bản thân và gia đình đang sinh sống hàng ngày tại đây.**

2.1.2. Nhà thứ 2 (trở lên): **Không có.**

2.2. Công trình xây dựng khác⁽¹⁶⁾: **Không có**

3. Tài sản khác gắn liền với đất⁽¹⁷⁾: **Không có**

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên⁽²⁰⁾:

- Vàng: **SJC Số lượng: 15 lượng** Giá trị ước tính: **975.000.000 đồng (Chín trăm bảy mươi lăm triệu đồng)**

5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên⁽²¹⁾:

- Tiền mặt gửi bố mẹ đẻ: **1.000.000.000 đồng (Một tỉ đồng)**

- Số tiết kiệm:

+ Tại ngân hàng: **Techcombank** Số lượng: **02 sổ tiết kiệm** Tổng giá trị: **44.000.000 đồng (Bốn mươi bốn triệu không trăm năm mươi nghìn đồng)**

+ Tại ngân hàng: **Bắc Á** Số lượng: **03 sổ tiết kiệm** Giá trị: **250.000.000 (Hai trăm năm mươi triệu đồng)**

+ Tại ngân hàng: **BIDV** Số lượng: **01 sổ tiết kiệm** Giá trị: **100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng)**

+ Tại ngân hàng: **MB bank** Số lượng: **01 sổ tiết kiệm** Giá trị: **116.000.000 đồng (Một trăm mười sáu triệu đồng)**

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại):

6.1. Cổ phiếu

- Tên cổ phiếu: **SHS** Số lượng: **16.000** Giá trị: **Khó xác định được giá trị do giá cổ phiếu biến động tăng giảm mỗi ngày.**

6.2. Trái phiếu: **Không có**

6.3. Vốn góp: **1.000.000.000 đồng (Một tỉ đồng)**

Góp vốn gián tiếp cùng các anh em ruột kinh doanh bất động sản, thiết bị bảo hộ lao động và thực phẩm đông lạnh.

6.4. Các loại giấy tờ có giá khác⁽²³⁾: **Không có.**

7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm:
7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...)⁽²⁴⁾.

- Tên tài sản:

+ Xe ô tô: *Kia Rio*, Số đăng ký: 29A-936.59 Năm mua: 2022 Giá trị: 520.000.000 đồng

+ Xe ô tô: *Getz*, Số đăng ký: 30A-427.75 Năm mua: 2019 Giá trị: 350 000 000 đồng

+ 01 xe máy *Honda Ari Blade*; Số đăng ký: 29H1-40755; Năm mua: 2020 Trị giá: 56.300.000 đồng

7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác)⁽²⁵⁾:

- Tên tài sản:

+ 01 bộ bàn ghế phòng khách gỗ gõ đỏ; Năm bắt đầu sở hữu: 2016; Trị giá: 137.000.000 đồng (Một trăm ba mươi bảy triệu đồng)

+ 01 bộ bàn ăn gỗ gõ đỏ; Năm bắt đầu sở hữu: 2014; Giá trị: 85.000.000 đồng (Tám mươi lăm triệu đồng)

+ 01 bộ giường tủ gỗ lát; Năm bắt đầu sở hữu: 2013; Giá trị: 95.000.000 đồng (Chín mươi lăm triệu đồng)

+ 01 máy tập thể thao đa năng; Năm bắt đầu sở hữu: 2018; Giá trị: 67.000.000 đồng (Sáu mươi bảy triệu đồng)

8. Tài sản ở nước ngoài⁽²⁶⁾: Không

9. Tài khoản ở nước ngoài⁽²⁷⁾: Không

10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai⁽²⁸⁾:

- Tổng thu nhập của người kê khai: 174.000.000 đồng

- Tổng thu nhập của vợ chồng: 127.000.000 đồng

- Tổng thu nhập của con chưa thành niên: Không

- Tổng các khoản thu nhập chung: 1.910.000.000 đồng

III. BIẾN ĐỘNG TÀI SẢN, THU NHẬP; GIẢI TRÌNH NGUỒN GỐC CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP TĂNG THÊM⁽²⁹⁾

Loại tài sản, thu nhập	Tăng ⁽³⁰⁾ /giảm ⁽³¹⁾		Nội dung giải trình nguồn gốc của tài sản tăng thêm và tổng thu nhập
	Số lượng tài sản	Giá trị tài sản, thu nhập	
1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất			
1.1. Đất ở			
1.2. Các loại đất khác			
2. Nhà ở, công trình xây dựng			
2.1. Nhà ở			
2.2. Công trình xây dựng khác			
3. Tài sản khác gắn liền với đất			
3.1. Cây lâu năm, rừng sản xuất			
3.2. Vật kiến trúc gắn liền với đất			

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên 5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên. 6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): 6.1. Cổ phiếu: 6.2. Trái phiếu 6.3. Vốn góp 6.4. Các loại giấy tờ có giá khác 7. Tài sản khác có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên: 7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...). 7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh ảnh, các loại tài sản khác). 8. Tài sản ở nước ngoài. 9. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai⁽³²⁾.			
--	--	--	--

Long Biên, ngày 21 tháng 11 năm 2022

NGƯỜI NHẬN BẢN KÊ KHAI

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)

Nông Thị Kim Quy

CHUYÊN VIÊN PHÒNG NỘI VỤ QUẬN LONG BIÊN

Long Biên, ngày 26 tháng 12 năm 2022

NGƯỜI KÊ KHAI TÀI SẢN

(Ký, ghi rõ họ tên)

Hoàng Yến

Hoàng Yến

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP HÀNG NĂM

(Ngày 26 tháng 12 năm 2022)

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **NGUYỄN THỊ THU LIÊN**; Ngày tháng năm sinh: **23/3/1968**
- Chức vụ/chức danh công tác: **Phó hiệu trưởng**
- Cơ quan/đơn vị công tác: **Trường Tiểu học Việt Hưng, quận Long Biên.**
- Nơi thường trú: **Tổ 17, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: **001168018619**

Ngày cấp: **21/4/2021**

Nơi cấp: **Cục cảnh sát QLHC về TTXH**

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **Bùi Thế Sơn** Ngày tháng năm sinh: **02/8/1960**
- Nghề nghiệp: **Bộ đội hưu trí**
- Nơi làm việc⁽⁴⁾: **Tổ hưu trí số 17 phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, Hà Nội.**
- Nơi thường trú: **Tổ 17, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: **001060021325**

Ngày cấp: **21/4/2021**;

Nơi cấp: **Cục cảnh sát QLHC về TTXH**

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật): **Không**

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN⁽⁵⁾

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất⁽⁶⁾:

1.1. Đất ở⁽⁷⁾:

1.1.1. Thừa thừa nhất:

- Địa chỉ⁽⁸⁾: **Tổ 17, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**
- + Diện tích: **52.5 m²**
- Giá trị⁽¹⁰⁾: **Không xác định được giá trị do không mua bán chuyển nhượng.**
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng⁽¹¹⁾: **số AE 323582, cấp ngày 26/5/2006, nơi cấp: UBND quận Long Biên, Hà Nội. Người đứng tên: Nguyễn Thị Thu Liên.**
- Thông tin khác (nếu có): **đất tự mua, hiện đang ở.**

1.2. Các loại đất khác: ⁽¹³⁾ **Không**

2. Nhà ở, công trình xây dựng:

2.1. Nhà ở:

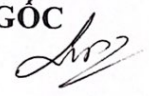
2.1.1. Nhà thừa nhất:

- Địa chỉ⁽⁸⁾: **Tổ 17, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**

Lưu

- Loại nhà: **Nhà ở riêng lẻ**
- Diện tích sử dụng ⁽¹⁵⁾: **262.5 m² (52.5 m² x 5)**
- Giá trị ⁽¹⁰⁾: **Không xác định được giá trị do không mua bán chuyển nhượng.**
- Giấy chứng nhận quyền sở hữu: **số AE 323582, cấp ngày 26/5/2006, nơi cấp: UBND quận Long Biên, thành phố Hà Nội.**
- Thông tin khác (nếu có): **hiện đang ở của cả gia đình.**
- 2.2. Công trình xây dựng khác ⁽¹⁶⁾: **Không**
- 3. Tài sản khác gắn liền với đất ⁽¹⁷⁾:
- 3.1. Cây lâu năm ⁽¹⁸⁾: **Không**
- 3.2. Rừng sản xuất ⁽¹⁹⁾: **Không**
- 3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất: **Không**
- 4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên ⁽²⁰⁾: **Không**
- 5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên ⁽²¹⁾: **Không.**
- 6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): **Không**
- 6.1. Cổ phiếu: **Không**
- 6.2. Trái phiếu: **Không**
- 6.3. Vốn góp ⁽²²⁾: **Không**
- 6.4. Các loại giấy tờ có giá khác ⁽²³⁾: **Không**
- 7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ **50 triệu đồng** trở lên, bao gồm:
- 7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...)⁽²⁴⁾: **Không.**
- 7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác)⁽²⁵⁾: **Không**
- 8. Tài sản ở nước ngoài ⁽²⁶⁾: **Không**
- 9. Tài khoản ở nước ngoài ⁽²⁷⁾: **Không**
- 10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai ⁽²⁸⁾: **256.489.482 đồng**
- Tổng thu nhập của người kê khai: **166.489.482 đồng**
- Tổng thu nhập của chồng: **90.000.000 đồng.**
- Tổng thu nhập của con chưa thành niên: **Không**
- Tổng các khoản thu nhập chung: **Không.**

III. BIẾN ĐỘNG TÀI SẢN, THU NHẬP; GIẢI TRÌNH NGUỒN GỐC CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP TĂNG THÊM ⁽²⁹⁾



Loại tài sản, thu nhập	Tăng ⁽³⁰⁾ /giảm ⁽³¹⁾		Nội dung giải trình nguồn gốc của tài sản tăng thêm và tổng thu nhập
	Số lượng tài sản	Giá trị tài sản, thu nhập	
1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất 1.1. Đất ở 1.2. Các loại đất khác			
2. Nhà ở, công trình xây dựng 2.1. Nhà ở 2.2. Công trình xây dựng khác			
3. Tài sản khác gắn liền với đất			
4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên			
5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.			
6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại).			
7. Tài sản khác có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên.			
8. Tài sản ở nước ngoài.			
9. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai ⁽³²⁾ .		+ 256.489.482 đồng	- Thu nhập của vợ: 166.489.482 đồng - Thu nhập của chồng: 90.000.000 đồng.

Long Biên, ngày 30 tháng 12 năm 2022
NGƯỜI NHẬN BẢN KÊ KHAI
 (Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)

Nông Thị Kim Quy
 CHUYÊN VIÊN PHÒNG NỘI VỤ QUẬN LONG BIÊN

Long Biên, ngày 26 tháng 12 năm 2022
NGƯỜI KÊ KHAI TÀI SẢN
 (Ký, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Thị Thu Liên
Nguyễn Thị Thu Liên

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP HÀNG NĂM⁽¹⁾

(Ngày 26 tháng 12 năm 2022)⁽²⁾

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **NGUYỄN THỊ THỨC** Ngày tháng năm sinh: **19/9/1976**
- Chức vụ/chức danh công tác: **Hiệu trưởng**
- Cơ quan/đơn vị công tác: **Trường Tiểu học Việt Hưng**
- Nơi thường trú: **tổ 13, phường Thượng Thanh, quận Long Biên, Hà Nội.**
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: **031176009514**, ngày cấp **21/4/2021 nơi cấp Công an Hà Nội.**

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **PHẠM THANH SƠN** Ngày tháng năm sinh: **15/5/1975**
- Nghề nghiệp: **Kỹ sư Cầu hầm**
- Nơi làm việc⁽⁴⁾: **Công ty TNHH Cơ khí - Xây dựng và Thương mại Phương Linh.**
- Nơi thường trú: **tổ 13, phường Thượng Thanh, quận Long Biên, Hà Nội.**
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân: **001075010225**, ngày cấp **15/6/2016, nơi cấp Công an Hà Nội.**

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

- Họ và tên: **PHẠM HẢI LINH** Ngày tháng năm sinh: **25/8/2009.**
- Nơi thường trú: **tổ 13, phường Thượng Thanh, quận Long Biên, Hà Nội.**
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: **Chưa có.**

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN⁽⁵⁾

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất⁽⁶⁾:

1.1. Đất ở⁽⁷⁾:

1.1.1. Thừa thứ nhất:

- Địa chỉ⁽⁸⁾: **số nhà 56, ngách 94/45, phố Thượng Thanh, quận Long Biên, Hà Nội.**
- Diện tích⁽⁹⁾: **27.1 m²**
- Giá trị⁽¹⁰⁾: **1.000.000.000 đồng (Một tỉ đồng, ước tính tại thời điểm hiện tại)**
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng⁽¹¹⁾: **Số AG418404, cấp ngày 12/9/1011, nơi cấp UBND quận Long Biên ; Người đứng tên: Nguyễn Thị Thức.**
- Thông tin khác (nếu có)⁽¹²⁾: **Tự mua; hiện đang sử dụng để ở.**

1.1.2. Thừa thứ 2 (trở lên):

- Địa chỉ⁽⁸⁾: **Lô A2-4, khu đất B2-3/NO3, phường Việt Hưng, quận Long Biên.**
- Diện tích⁽⁹⁾: **85 m²**
- Giá trị⁽¹⁰⁾: **7.000.000.000 đ (Bảy tỉ đồng, ước tính tại thời điểm hiện tại)**
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng⁽¹¹⁾: **CC229855, ngày cấp 13/11/2015, nơi cấp Sở tài nguyên và Môi trường thành phố Hà Nội ; Người đứng tên: Phạm Thanh Sơn và Nguyễn Thị Thức.**

- Thông tin khác: *Tự mua, hiện đang chưa sử dụng vào việc gì.*

1.2. Các loại đất khác⁽¹³⁾: *Không có*

2. Nhà ở, công trình xây dựng:

2.1. Nhà ở:

2.1.1. Nhà thứ nhất:

- Địa chỉ: *số nhà 56, ngách 94/45, phố Thượng Thanh, quận Long Biên, Hà Nội.*

- Loại nhà⁽¹⁴⁾: *nhà ở riêng lẻ*

- Diện tích sử dụng⁽¹⁵⁾: *80 m²*

- Giá trị⁽¹⁰⁾: *Không xác định được giá trị do không mua bán chuyển nhượng.*

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu: *Số AG418404, cấp ngày 12/9/1011 do UBND quận Long Biên* Người đứng tên : *Nguyễn Thị Thức*

- Thông tin khác (nếu có): *Hiện đang dùng để ở cho gia đình.*

2.1.2. Nhà thứ 2 (trở lên): *Không có*

2.2. Công trình xây dựng khác⁽¹⁶⁾: *Không có*

3. Tài sản khác gắn liền với đất⁽¹⁷⁾: *Không có*

3.1. Cây lâu năm⁽¹⁸⁾: *Không có*

3.2. Rừng sản xuất⁽¹⁹⁾: *Không có*

3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất: *Không có*

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên⁽²⁰⁾: *10 cây vàng 9999, ước tính 520.000.000 đ (giá trị tại thời điểm kê khai)*

5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên⁽²¹⁾: *1.700.000.000 đ (Một tỉ bảy trăm triệu đồng) ; tiền mặt.*

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại)

6.1. Cổ phiếu: *Không có*

6.2. Trái phiếu: *Không có*

6.3. Vốn góp⁽²²⁾: *3.000.000.000 đ (góp vốn kinh doanh gián tiếp với anh họ xây dựng khu thương mại tổng hợp tại huyện Thủy Nguyên, TP Hải Phòng)*

6.4. Các loại giấy tờ có giá khác⁽²³⁾: *Không có*

7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm:

7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...)⁽²⁴⁾:

- Tên tài sản: *ô tô 5 chỗ*, Số đăng ký: *biển số 30A - 27622* Giá trị: *1.000.000.000đồng mua năm 2015.*

7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác)⁽²⁵⁾: *Không có*

8. Tài sản ở nước ngoài⁽²⁶⁾: *Không có*

9. Tài khoản ở nước ngoài⁽²⁷⁾: *Không có*

10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai⁽²⁸⁾: *985.000.000 đ (gồm thu nhập của hai vợ chồng + cổ tức từ góp vốn kinh doanh)*

- Tổng thu nhập của người kê khai: 185.000.000 đồng
- Tổng thu nhập của chồng: 500.000.000 đồng
- Tổng thu nhập của con chưa thành niên: không
- Tổng các khoản thu nhập chung: 300.000.000đ

III. BIẾN ĐỘNG TÀI SẢN, THU NHẬP; GIẢI TRÌNH NGUỒN GỐC CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP TĂNG THÊM ⁽²⁹⁾

Loại tài sản, thu nhập	Tăng ⁽³⁰⁾ /giảm ⁽³¹⁾		Nội dung giải trình nguồn gốc của tài sản tăng thêm và tổng thu nhập
	Số lượng tài sản	Giá trị tài sản, thu nhập	
1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất 1.1. Đất ở 1.2. Các loại đất khác 2. Nhà ở, công trình xây dựng 2.1. Nhà ở 2.2. Công trình xây dựng khác 3. Tài sản khác gắn liền với đất 3.1. Cây lâu năm, rừng sản xuất 3.2. Vật kiến trúc gắn liền với đất 4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên 5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên. 6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): 6.1. Cổ phiếu 6.2. Trái phiếu 6.3. Vốn góp 6.4. Các loại giấy tờ có giá khác 7. Tài sản khác có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên: 7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc,	+TM	+ 1.700.000.000đ	Thu nhập kinh doanh của gia đình.

zm

ô tô, mô tô, xe gắn máy...).			
7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh ảnh, các loại tài sản khác).			
8. Tài sản ở nước ngoài.			
9. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai ⁽³²⁾ .		+ 985.000.000 đ	-Thu nhập của người kê khai; thu nhập của chồng; thu nhập chung từ cổ tức góp vốn.

Long Biên, ngày 29 tháng 12 năm 2022

NGƯỜI NHẬN BẢN KÊ KHAI

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)

Nông Thị Kim Quy

CHUYÊN VIÊN PHÒNG NỘI VỤ QUẬN LONG BIÊN

Long Biên, ngày 26 tháng 12 năm 2022

NGƯỜI KÊ KHAI TÀI SẢN

Nguyễn Thị Thức

Nguyễn Thị Thức